

# EL TRADICIONALISTA

DIARIO CATÓLICO MONARQUICO

AÑO VII

GERONA: Viernes 24 de Diciembre de 1909

NÚM 292

Núm. suelto 5 cts.

Precios de suscripción

Trimestre, 4 pesetas.  
Anualidades enteras, 15 ptas.

Redacción: Subida de Santo Domingo, número, 10, primero

Administración: Librería del Carmen, Ciudadanos, 20

Anuncios y remitidos según tarifa

No se devuelven los originales

Núm. suelto 5 cts.

## De actualidad

...Hay que estar apercebidos para la lucha que se avecina; hay que perdonar, cuando den muestras de arrepentimiento, a aquellos llamados católicos liberales que en otro tiempo trabajaron por disminuir la fuerza carlista; hay que tener en la memoria lo que un hombre que, aunque funesto para nosotros, tenía dotes de estadista, Cánovas del Castillo, hizo en cierta ocasión.

Un día, un diplomático español venía de Roma diciendo: «Casi he conseguido (a fuerza de presentar los hechos a su gusto, por supuesto) que se haga un documento semejante a los que aconsejaron a los monárquicos franceses que aceptasen como un hecho la República; quizá pueda conseguirse para España un documento por el cual aconseja la entrada en las instituciones de toda la comunión carlista.»

Y Cánovas, revelando un carácter muy perspicaz, mirando por encima de los intereses de su partido, Cánovas dijo: «Y quién le dijo a usted que eso iba a ser una ventaja para la sociedad española? Yo no cometeré el crimen de destruir la única fuerza que puede conservar el orden social el día en que se desencadene la revolución. Vaya usted y diga que yo no puedo pedir la muerte de un partido que será el día de mañana la única antemuralla de la Patria.»

Y todavía, señores, cuando la revolución se enfurece, cuando la lucha se enciende, cuando las pasiones estallan, cuando los caudillos de la revolución dan el grito de pelea contra la Iglesia, se amedrentan ante el nombre del carlismo, porque les sucede algo de lo que pasaba a los guerreros musulmanes cuando, pasados algunos siglos de las cruzadas, si en medio de la noche se detenía su caballo asustado ante la sombra del caminero, asiendo de la brida del guerrero le gritaba: «¿qué tienes? ¿has visto acaso la sombra de Ricardo? Todavía prefiero que podría presentarse en el camino la sombra del guerrero que había amedrentado a los musulmanes en la tercera cruzada.»

Hoy todavía, cuando suena la palabra carlismo, temen la guerra civil; todavía, dicen, los católicos no se han reducido a una misión de paz (el Herald divino no lo trajo más que a los hombres de buena voluntad); todavía no lo fían todo al Señor Supremo; todavía son aquellos que siguen el viejo spotegma de «a Dios rogando y con el mazo dando»; todavía creen que si valen y son poderosas las oraciones, es necesario hacer algo para que descienda la gracia, porque seguimos la sentencia de un hombre célebre, de nuestro gran pensador Baltasar Gracián: «hemos de trabajar en el orden práctico como si so hubiera más que medios divinos; pero hemos de hacerlo de tal manera como si no existiesen más que medios humanos.»

JUAN V. DE MELLA

## La felicidad

Hoy que la generalidad de los Españoles, cifran sus esperanzas en el *Bombazo* misterioso y que están en expectativa del *Gordo* para ver de alcanzar la suerte apetecida, bueno será que dediquemos algunas cuartillas a la tan careada felicidad, tras la que corre ansiosa la humanidad doliente, desde que nace hasta que desaparece.

«Que es la felicidad? Encierra esta palabra, la idea de un hecho positivo ó por lo menos realizable, ó expresa más bien una inspiración confusa, hacia un fin inasequible en la vida actual?»

«La felicidad!... Mágico nombre que repiten todos los labios, intuición deslumbradora de un mundo mejor, exhalación instintiva del alma, al perderse en la inmensidad de sus atrevidas concepciones! Pero si la felicidad es algo real y tangible, ¿porqué nadie es feliz? Y si, por el contrario, es un fantasma que se rodea de peregrinos resplandores para fascinarnos y enloquecernos ¿porqué con tan loco desvarío, corremos tras él, durante toda nuestra vida? ¿Cuándo es feliz el hombre?»

No, en la infancia, edad, en la que, la inconsciencia de sí mismo, la debilidad, las escasas probabilidades de una existencia duradera, la necesidad del incesante auxilio ajeno y las enfermedades características de este inseguro primer período de la vida, nos rodean de un casi constante malestar, triste é inevitable resultado, de la insignificante resistencia que a la penosa acción de los agentes exteriores, nos es dado oponer.

No, en la juventud, cuando los insaciables deseos, caen sobre nuestra alma a manera de desbordado torbellino, cuando las pasiones más turbulentas nos impelen en todos sentidos ó nos combaten con irresistible furia; cuando todo nos deslumbra, alucina y engaña; cuando las apariencias ejercen sobre nuestro espíritu, despótico imperio; cuando en fin se agota nuestra vida en la persecución de vanas quimeras y de ilusiones; tanto más irrealizables, cuanto más seductoras.

No, en la edad adulta, cuando los desengaños recibidos y los brillantes fantasmas de otros días, disipados como disipa el viento la nacarada nube, han henchido de hiel nuestro lacerado corazón; cuando el mundo empieza a abandonarnos, y cuando si en él sostenemos una posición que halague nuestra vanidad, la debemos únicamente a los hombres y a la riqueza; es decir, a accidentes extrínsecos, a recursos ajenos, a nosotros mismos; cuando la muerte comienza a herirnos en nuestras más caras afecciones y hoy, perdemos a un amigo mañana a un maestro ó a un deudo ó un antiguo protector y todo va palideciendo por momentos a nuestra vista, y el descarnado espectro de la realidad, nos persigue, implacable por dó quiera.

No, en la vejez, cuando el aislamiento y las enfermedades, son nuestro patrimonio; cuando el amor, gala de la juventud y la ambición que halagaba nuestra edad madura, no han dejado tal vez en nuestro fondo, sino el desencanto y el vacío; cuando todo se aleja de nosotros, con cruel desvío, y al volver la cabeza a los desiertos del tiempo pasado, nada descubrimos, que consuele la vista, envuelto todo, todo, perdido en la densa bruma que nos rodea y al través de la cual, cruzan fugitivos, los pálidos reflejos, que lanza a lo lejos, el *Ángel de la Muerte*.

¿Cuándo es, pues, feliz el hombre? ¿Como resolver este problema, si no es posible precisar la índole esencial de la felicidad, ni determinar los objetos ó la serie de ideas y de sensaciones en que reside?

Quien la hace consistir en lo que a otro basta; quien la ve allí, donde otro ni siquiera la concibe. Lo que al joven embelesa, enoja al hombre de edad proveya y lo que a este cautiva, a aquel,

le sirve de tormento; lo que al anciano complace, disgusta al adulto y lo que al joven, al adulto y al anciano, alegra, sería, al niño, horrible suplicio.

No es, tampoco, la misma, la felicidad, para las diferentes clases sociales. El militar la encuentra, donde no existe para el comerciante, el literato, donde no la ve el artista y el hombre de ciencia, donde no la descubre el artesano. Y aun, entre los hombres de ciencia (cuan diferentes y diversos, son los géneros de la felicidad!

El matemático no es feliz, del mismo modo que el médico, ni el químico del mismo modo que el teólogo, ni el astrónomo, del mismo modo que el jurista.

«¿Cuál es, pues, la verdadera, la positiva felicidad, la felicidad tipo; si así puede decirse, fija, uniforme para todas las edades, para todas las condiciones sociales, así para el rico como para el pobre, así para el aristócrata, como para el proletario, así para el hombre como para la mujer?»

El temperamento, los hábitos arraigados, la educación recibida, la atmósfera social en que se ha vivido y se vive, la abundancia ó las privaciones, el mayor ó menor grado de desarrollo de la imaginación y de la sensibilidad, el genio duro ó apacible y otros mil incidentes, que extraños a nuestro ser han llegado a formar en nosotros una segunda naturaleza ó a modificar la con que fuimos dotados, al nacer, son otros tantos ocultos resortes que nos impulsan a buscar la felicidad, por mil diferentes y encontrados caminos, sin que, en ninguno la hallemos.

«Pero, queréis saber, por fin, porqué no somos felices?»

Estudiais a vosotros mismos; haced verdadero examen de conciencia; examinad a la luz de una reflexión madura vuestra conducta y este estudio os presentará resuelto sin el menor esfuerzo, el primer problema, irresoluble problema.

«Si os dejáis arrastrar por la vanidad y, para satisfacerla, no omitis medio licito ni ilícito. Si haceis del pernicioso lujo un ídolo, a cuyas plantas os creéis obligados a sacrificarlo todo; si entrado en competencias con quienes han sido más halagados que vosotros, por la fortuna, os arruináis y os haceis luego, objeto de escarnio y desconsideración social; si creéis que la gloria consiste en desolar las naciones y en aborregar los pueblos; si solo ambicionáis riquezas y dinero y os dais, a pensar que lo que más brilla es lo que más vale; si preferís los falsos resplandores de la ambición y del egoísmo, a los modestos pero permanentes goces de los afectos puros del espíritu; si buscáis, por fin, la felicidad donde Dios no la puso cómo la hallareis y porque al no hallarla prorrumpir en desesperada y sacrilega queja?»

El filósofo Balmes, dice: «Ajustad vuestras necesidades a vuestros legítimos medios de satisfacerlas; no imiteis a la vana de la fábula, que se propuso igualar en corpulencia al buey, pues estos extravíos de la soberbia, siempre dan frutos de perdición al que a ellos se abandona; en paz, cumplid con vuestros deberes; soportad con varonil resignación el peso del día y las penas ó amarguras de la vida; trabajad, porque el trabajo humano es la segunda bendición de la tierra; sed justos y caritativos; cerrad el oído a vanos consejos y el corazón a locas rivalidades; esperad y amad y ¡no lo dudeis! la felicidad, se pesará en silencio sobre vuestra mora-

da, porque ella es el premio providencial de la virtud.»

Esperar y amar... ¡he ahí la base sólida de la felicidad verdadera!... pero, no esperar y amar las deleznable y quiméricas cosas de la tierra, que al fin y al cabo, han de perecer con nosotros, sino amar a Dios, y esperar en sus promesas, de ultra tumba, que son las únicas promesas verdaderas y que para el fiel cristiano, le sirven siempre de consuelo y resignación en sus amarguras y dolores presentes, así como de algo para sus ensueños y esperanzas.

Esperemos y amemos pues, para vivir hoy, resignados y para ser mañana felices y afortunados.

EL MARQUÉS DE LA TORRE

## Congreso Internacional de logias

El gran Oriente de Italia ha decidido celebrar el año 1910 una manifestación masónica de carácter internacional para conmemorar de una manera especial el cuarentésimo aniversario de la usurpación de Roma, que sirva a la vez de recuento de las fuerzas de que disponen las logias para trabajar también contra el poder espiritual del soberano Pontífice, constituyendo una Liga de todos los elementos antirreligiosos que existen en el mundo, con el fin de dar una batalla decisiva contra la Iglesia católica en el orden de las ideas y en el de los hechos.

Para llevar a cabo tan abominable designio, ha dirigido el citado Oriente una circular a los demás Orientes, comenzando por el que preside don Miguel Morayta, que ha contestado ya adhiriéndose al proyecto y dándole aire en todas las logias de su obediencia a las que ha excitado a nombrar el mayor número de representantes para que el acto tenga mas resonancia, y contribuir así a que los acuerdos que en la magna asamblea se adopten sean llevados a la práctica con el concurso de la masonería universal y de los gobiernos revolucionarios que cuentan hallar ya establecidos en las naciones de raza latina.

Así lo anuncia el *Boletín Oficial* del Oriente español en uno de sus últimos números, añadiendo que la manifestación, a la que da el título de cívica, no solo se celebrará en Roma; sino también en Turín, y añade que ya se han dado los pasos para recabar que el gobierno del Quirinal se asocie a todos los actos que piensan realizar las logias en la fecha indicada de una manera oficial.

Lleva en este proyecto la voz directiva el alcalde de Roma en su doble carácter de judío y masón, y cuenta para llevarle a término con los sectaristas radicales, que cada día van adquiriendo en las logias mayor influencia, hasta el extremo de haberlas convertido en centros revolucionarios, en los que, prescindiendo de simbolismos y de rituales, se predica públicamente la disolución social.

Trátase, en suma, de preparar un movimiento revolucionario con pretexto de la conmemoración de la unidad italiana, y tales son las ideas de violencia que se exponen en las reuniones de las logias que aceptan el proyecto del Congreso masónico internacional, que muchos de los afiliados a ellas, esto es, de aquellos que tienen algo que perder, empiezan a inquietarse no porque les parezca mal la persecución contra la Iglesia, pero sí

porque temen que el movimiento antirreligioso se convierta en una revolución antisocial por el estilo de la intentada en Barcelona.

Estos recelos han sido claramente expuestos por los miembros del Supremo Consejo, ó sea por lo que pudiéramos llamar la aristocracia masónica; pero el gran Oriente, ó sea el organismo directivo de las logias simbólicas que constituyen la mayoría, persiste en que el Congreso se celebre y que en él predominen los temperamentos más radicales y de la mayor violencia.

«¿Quién vencerá en esta lucha interior de la secta masónica? Si hemos de juzgar por el número, el triunfo será del populacho masónico, y en este caso, preparémonos a presenciar escenas de violencia y de terror, cuyas consecuencias solo podrán evitarse con una acción activa, enérgica y eficaz de los católicos prácticos y de todas las personas de orden, porque pensar en que los gobiernos liberales que imperan en las naciones de la raza latina pongan un dique a la revolución sectaria que las amenaza, es un sueño cuyo despertar señalará la hora de las grandes catástrofes.»

TEODOSIO.

## MORAL LAICA

Escriben de Viena a la *Corrispondenza Romana*: «La *Cristlich-Soziale Arbeiter Zeitung*, da conocimiento de los fraudes cometidos por miembros de Asociaciones socialistas durante el primer semestre de 1909.

El compañero Pista, tesorero, de la Unión socialista de Pilsen, hizo un desfaldo de 1,740 francos; Huber, tesorero de Gratz, 180; Pohlmann, presidente de la Unión socialista de panaderos en Bosen, 150; Schraif, en Bem, 600; Marek, en Horovitz, 1,700; Prazak, en Klattan, 400; Binder, en Buchen, 2,199; Bartsch, en Spachendorf, 857; Waclick, en Viena, 500; Puch, en Viena, 398; Mayer, en Moosbrun, 1,400; Nowak, en Aussig, 239; Czizmajdia y Jacsak, entre los dos 80,000; entre los ocho compañeros que formaban la Junta de la Caja para socorro de enfermos, en Budziejowice, 22,000; Czernowsky, en Tietenbach, 470; Walloner, en Viena, 2,300. Total, 119,513 francos defraudados por los compañeros administradores de las Asociaciones socialistas.»

Esta es la «moral laica é impia», cuyos secuaces tratan al clero católico de interesado y explotador del pueblo. En cambio la MORAL CATÓLICA, enseñada y practicada por Jesucristo, prohíbe hurtar, perjudicar y codiciar los bienes ajenos, y aconseja la pobreza evangélica para seguir más de cerca a Cristo y ejercer con más eficacia el apostolado.

Manda además, la moral católica restituir, si es posible, lo hurtado y de cualquier modo mal adquirido. En prueba de esto, la prensa liberal é impia se guarda bien de publicar los actos de restitución que con frecuencia trae la prensa clerical, porque demuestran evidenciamos la falsedad de su moral laica universal é independiente y la divinidad de la moral católica. Y porque no nos duelen prendas, ahí va otro caso de restitución que copiamos de *El Pilar* (de Zaragoza).

«El M. I. Sr. Canónigo Penitenciario de esta Metropolitana, D. Joaquin González, ha entregado en la Delegación de Hacienda la cantidad de 2.500 pesetas,

que han sido restituidas al Estado en el Tribunal de la Penitencia, hecho que nos complacemos en consignar, porque prueba una vez más las excelencias de la confesión y de las enseñanzas de la iglesia católica.»

Esta si que es verdadera moral, porque se funda en la ley de Dios; al contrario de la moral laica que es una verdadera inmoralidad porque tiene por fundamentos el propio capricho y las pasiones, que son ciegas é insaciables.

## Correspondencias

DESDE SEO DE URGEL:

Exceptuando la semana pasada en la que apenas hemos visto el sol, regular y no despreciable ha sido la temperatura que hemos disfrutado durante los dos últimos meses del año que fine, pues que si bien es bastante intenso el frío que por las mañanas se siente, el sol no deja de enviarnos sus benéficos rayos que, suavizan la aspereza del invierno y recrean nuestra débil naturaleza; siendo, además, raros los días en que las nubes nos hayan quitado tan suave y necesario amparo. Motivo por el cual los laboriosos payeses de esta comarca, pueden estar sumamente satisfechos por las buenas condiciones en que se ha realizado la siembra empezando muchos campos á verdear. Las montañas que cuales gigantescas é inexpugnables murallas circundan nuestro pintoresco y fértil valle, hanse cubierto con el manto blanco quedando ellas con la nieve que debía caer en la plana.

—El Excmo. é Ilmo. Sr. Benloch se ha dignado conferir órdenes sagradas á una cuarentena de seminaristas durante las témporas de Sto. Tomás. Dicha ordenación ha sido de las más numerosas habidas en este seminario desde hace algun tiempo.

—A juzgar por los preparativos, las fiestas de Navidad resultarán lucidísimas y variadas, pues que se están ensayando varias representaciones dramáticas en el «Centro Obrero» y en cuanto á las funciones religiosas, los católicos de esta ciudad saben con que solemnidad y brillantez sabe enriquecerlas nuestro amado Prelado.

Deseo á mis benévolos lectores alegres fiestas de Navidad y feliz año nuevo y al mismo tiempo que salgan premiados con el gordo de Madrid.

El Corresponsal.

## Noticias

El próximo domingo contraerá matrimonio en San Feliu de Pallarols donde tiene su familia, nuestro amigo el joven é ilustrado médico de Amer don Luis Bosch Clós, con la bella y simpática señorita Piedad Domenech de esta última población.

A las familias de los contrayentes y en especial á nuestro amigo Luis Bosch enviamos por anticipado nuestra más sincera enhorabuena.

Un ciclista desconocido que el martes último se dirigía á esta ciudad al pasar por la calle La Principal de la villa de Cassá de la Selva hurtó un tapabocas al vecino de Llagostera Miguel Bosch, sin que hasta la fecha se haya sabido nada de tan aprovechado sportman.

En la iglesia parroquial del Merca-

dal durante las fiestas próximas de Navidad se celebrarán solemnísimos cultos. Día de Navidad, misa cada media hora desde las 5; á las 7 y media oficio solemne comunmente llamado *Misa del gallo*; á las 10 oficio mayor; por la tarde á las 3 y media rezo del santo rosario, ejercicio sobre el nacimiento del Niño Jesús y canto de motetes. En las citadas funciones cantará la capilla que dirige el Rdo. Roquet. A las dos de la tarde del propio día se dará el aginaldo á todas las secciones del catecismo que consistirá en la distribución del *turrón* á todos los niños y niñas del catecismo y sorteo de dos pares de pollos.

El día 30 empieza el Triduo que dedica esta parroquia todos los años al Sagrado Corazón de Jesús. Los sermones están confiados al elocuente orador Dr. D. Luis Puigmitjà, secretario Cancelario. La música corre á cargo del maestro de capilla de la parroquia con acompañamiento de violines, violoncelo y contrabajo. No se perdona medio para que dichos cultos tengan la solemnidad de años antiguos. El día de Navidad es fiesta de misterio y con seguridad los cofrades del Rosario darán patente de su devoción á su excelsa Madre. En los días primer domingo de Enero y Epifanía seguirán las funciones acostumbradas.

En la sesión celebrada anoche por nuestro Ayuntamiento dióse cuenta del siguiente telegrama recibido por el Alcalde señor Ciurana del Capitán General de Cataluña don Valeriano Weyler trasladándole el siguiente del comandante general de Alabarderos:

«S. M. el Rey me ordena, manifieste á V. E., su profunda satisfacción y gratitud, por cuanto trasmite en nombre heroica y siempre leal ciudad de Gerona y sus autoridades.»

Dicen de Bilbao que la Junta señorial tradicionalista se ha reunido para tratar de importantes asuntos relacionados con la marcha del partido en aquella provincia.

Se acordó activar la organización y la propaganda, á cual efecto se verificarán algunos meetings en Bilbao y en las principales poblaciones del Señorío.

Se constituirán juntas y comités en los pueblos donde dichos organismos no existan y se procurará fomentar la prensa tradicionalista por medio de secciones especiales á cargo de las Juventudes.

Comprendiendo la necesidad de tener un órgano en la prensa que corresponda á la importancia del partido en Vizcaya, la Junta acordó por unanimidad la creación de un diario tradicionalista, á cual fin se constituirá una Sociedad Anónima con un capital respetable por acciones.

Todos los reunidos se comprometieron á adquirir varias de dichas acciones, y se cuenta además con los ofrecimientos de varios acaudalados tradicionalistas y de no pocos sacerdotes adictos á la idea.

Para poner en conocimiento del jefe delegado los acuerdos adoptados en la reunión de referencia, salió para Madrid una Comisión.

Créese que el nuevo diario tradicionalista, cuya dirección será confiada probablemente al distinguido periodista señor Larramendi, empezará á publicarse á principios del año próximo.

El número 4569 premiado en el último sorteo con 5000 pesetas fué adqui-

rido por la Diputación provincial y está repartido entre todos los empleados y funcionarios de aquellas oficinas habiendo sido despachado en la administración de loterías número 1, propiedad del señor Elps.

Asimismo ha sido expedido en esta Administración el número 18.540 premiado con 25.000 pesetas.

Por el ministerio de Hacienda se ha dictado una Real orden admitiendo la dimisión del cargo de delegado especial de la renta de alcoholes en la provincia de Gerona á don Vicente Reig y nombrando para substituirle á D. José Monegal Ramis.

Sin que salgamos ganantes de la noticia parece que para jefe de partido de una benemérita institución está destinado un distinguido letrado de este Colegio que ocupa un lugar elevado en la Junta del mismo.

Según datos de la Dirección general del Instituto Geográfico y Estadístico procedentes del Registro civil, el movimiento de la población en esta provincia durante el pasado mes de Octubre fué el siguiente:

Población calculada 302.444

Nacimientos: Vivos 679, varones 359, hembras 320, legítimos 674, ilegítimos 2, expositos 3. Muertos 17, varones 8, hembras 9, legítimos 17, ilegítimos 0, expositos 00.

Natalidad por 1.000 habitantes, 2,25. Matrimonios 211. Nupcialidad por 1.000 habitantes 0,70. Mortalidad por 1.000 habitantes 1,84.

### Defunciones

Varones 287, hembras 270; menores de cinco años 183, de cinco y más años 374; en hospitales y casas de salud 19, en otros establecimientos benéficos 13. Fiebre tifoidea (tifo abdominal) 17, tifo exantemático 00, fiebre intermitente y caquexia palúdica 00, viruela 7, sarampión 00, escarlatina 00, coqueluche 10, difteria y crup 12, gripe 4, cólera asiático 00, cólera nostras 0, otras enfermedades epidémicas 00, tuberculosis pulmonar 29, tuberculosis de las meninges 5, otras tuberculosis 5, sífilis 00, cáncer y otros tumores malignos 10, meningitis simple 20, congestión, hemorragia y reblandecimiento cerebral 64, enfermedades orgánicas del corazón 54, bronquitis aguda 14, bronquitis crónica 8, neumonía 22, otras enfermedades del aparato respiratorio 24, afecciones del estómago (menos cáncer) 11, diarrea y enteritis (dos años y más) 39, diarrea y enteritis (menores de dos años) 57, hernias, obstrucciones intestinales 1, cirrosis del hígado 13, nefritis y mal de Bright 9, otras enfermedades de los riñones, de la vejiga y de sus anexos 2, tumores no cancerosos y otras enfermedades de los órganos genitales de la mujer 1, septicemia puerperal (fiebre, peritonitis, flebitis puerperales) 2, otros accidentales puerperales 2, debilidad congénita y vicios de conformación 9, debilidad senil 10, suicidios 2, muertes violentas 12, otras enfermedades 72, enfermedades desconocidas ó mal definidas 10.

Total de defunciones, 557.

—Todes los servicios funerarios se hallan á todas horas en LA NEOTAFIA Cert-Real, 18, Gerona.

El diputado á Cortes señor Marial, escribió anteayer una carta á sus amigos de La Bisbal, San Feliu de Guixols y Palamós, diciéndoles que habiendo

sido elegido concejal de Barcelona renuncia al acta de diputado por el distrito de La Bisbal, aunque quedando siempre á la disposición del mismo.

Ayer el señor Marial escribió al presidente del Congreso enviándole la renuncia del acta.

Hemos recibido el número correspondiente al presente mes de Diciembre de la notabilísima publicación católica de Barcelona titulada «Revista Social» la cual como siempre contiene texto escogidísimo.

La «Acción Social Popular» de Barcelona ha dirigido al presidente del Consejo de Ministros un telegrama «adhiriéndose á la exposición de los Prelados contra las escuelas neutras y reclamando el cumplimiento de las leyes para el bien social de las muchedumbres y mejoramiento de la patria.»

«Siguen los tribunales militares de Barcelona inhibiéndose á favor de la jurisdicción civil, del conocimiento de varias de las causas que se instruyeron con motivo de los sucesos ocurridos durante la semana sangrienta.

Entre las últimamente repartidas á los Juzgados ordinarios, figuran la instruida contra los hermanos Ullé, por incendio y saqueo de los conventos de la Magdalena y de las Siervas de Maria, y diligencias hechas para la identificación de algunos de los fallecidos á consecuencia de heridas recibidas durante los sucesos.

Al ir á extraer agua de un pozo del campo conocido por «Clot de Manonell» el vecino de Lladó, Pedro Carulá Nabot, tuvo la desgracia de caer en él siendo auxiliado por la Guardia civil, quienes le salvaron de una muerte segura.

Parece ser que el motivo de caerse fué debido á que al inclinarse para sacar agua del citado pozo cayéronle dos pesetas que llevaba en el bolsillo y al pretender recuperarlas perdió el equilibrio cayéndose á la profundidad, resultando con una herida en la frente.

La Junta Central del Censo ha dirigido á los presidentes de las provincias una circular en la cual les dice:

«La Junta Central considera deber esencial en todas las del Censo el esclarecer y comprobar las responsabilidades contraídas con motivo de las últimas elecciones municipales por cuantos tenían la obligación de intervenir ó ejercer en ellas sus funciones, acordando en sesión de hoy llamar la atención de esa provincial respecto á la jurisdicción disciplinaria que la compete, para que la ejercite en cuantos casos sea necesario y para que advierta V. S. á las Juntas municipales de la provincia que no dejen tampoco de corregir ninguna infracción cuyo conocimiento les esté atribuido, á fin de que ni por parte de una ni de las otras quede falta sin sanción penal ni delito de que no tengan conocimiento los Tribunales de justicia.»

Se encuentra enferma de algún cuidado habiéndosele administrado los Santos Sacramentos la señora madre de nuestro particular amigo don Pedro Macías.

Deseamos á la paciente un pronto restablecimiento.

Una mitad de la fuerza de ingenieros que compone la brigada topográfi-

ca que se halla en esta ciudad, trabajando en la provincia, ha recibido orden de marchar á Melilla.

La fuerza que ha de marchar es la compañía que manda el capitán Rivera.

Han sido nombrados vice-director y secretario, respectivamente, del Instituto general y Técnico de Figueras, don Joaquín Novella Valero y don Pedro Antonio Martín Robles, y se ha dispuesto que al catedrático del mismo centro docente, don Luis Pérez Cruzado, le sean abonadas en toda su integridad las mensualidades que dejó de percibir en virtud de un expediente.

Mañana y pasado los PP. Franciscanos y Terciarios del convento de La Bisbal conmemorarán el VII centenario de la fundación de la primera orden de San Francisco, con solemnes funciones religiosas y una velada que se efectuará el último de los citados días con arreglo al siguiente programa:

### PRIMERA PARTE

1. «Himne al Emperad». Chor infantil per Fra Antoni de la Creu Roig, O. F. M.—2. «Discurs» pel P. Joan Foguet.—3. «Jesús Infant», poesia per Joseph Llobet.—4. «Barcelona». Cant y piano del Mestre Olleta.—5. «En Jaumet». Cuadret en prosa per Antoni Soriano.—6. «La mort de Sant Francesch», poesia per Lluís Gispert.—7. «Adoremus». Melodía religiosa del Mestre Ravina.—8. «L' Orfanet», poesia per Pauli Domenech.—9. «Discurs» pel P. Bonaventura Aloy.—10. «Racconto». Solo de barítono.

### SEGUNDA PARTE

11. «Discurs» per en Jaume Rosich, Advocat.—12. «Fe y Superstición», poesia per en Joan Casellas.—13. «Gli Ciarlatani». Duo de tenor y baix del Mestre Fumagali.—14. «La Terra de xauixa», poesia per Joseph Frigola.—15. «Lo Bastó del avi», poesia per Narcis Puig.—16. «L' Angel de la son», Cansó del Mestre Lamete de Grignon.—17. «Discurs» pel P. Joseph Vila.—18. «El Fraile», poesia pel P. Antoni Perera.—19. «Draps y ferro vell», Quartet humorístich de J. Badia.—20. «Discurs de gracias».

En los Círculos políticos madrileños se acentúan los rumores relacionados con la próxima dimisión del ministro de la Guerra.

Hay quien cree que el próximo viaje del general Weyler á la Corte puede tener relación con un cambio de política en el Ministerio, bajo la base de la dimisión del general Luque.

Los ministeriales niegan dichos rumores, atribuyendo los mismos á oficiosidades y ardides puestos en juego por los enemigos del Gobierno.

## Boletín religioso

CUARENTA HORAS.—Continúan en la Iglesia del Hospital.

### SERVICIO PARTICULAR

La Neotafia

Cert-Real, 13.—GERONA.

DEFUNCIONES ocurridas desde las 12 de ayer á las 12 de hoy en la ciudad:

NACIMIENTOS: — Varones 0.— Hembras, 0.

Gerona 23 de Diciembre de 1909.

Lámparas incandescentes

á 0'70 pesetas.—De venta en la casa ADROHER HERMANOS

Lámparas "Z", economía 75 por 100

Maquinaria eléctrica.—Material eléctrico

# L'ITHOCAL

## Verdadero Mata-callos

Remedio eficaz y práctico para el alivio instantáneo y extirpación completa sin dolor de toda clase de

## CALLOS Y DUREZAS

Se usa sin preparación ni vendaje alguno y su acción segura y decisiva (muchas veces basta una sola aplicación) no hay callicida que la supere y así lo han reconocido eminentes médicos que lo usan y recomiendan.—LEÁSE EL PROSPECTO ANTES DE USARLO.

Estuche completo UNA peseta.

Productos del Laboratorio farmacéutico y de esterilización de **Grau Romanaty** (con patente para la producción y venta al por mayor).  
Vidense en todas las farmacias bien surtidas.

### Fábrica de Chocolates "TORRAS,"

#### BAÑOLAS

De calidad superior

De todas clases y precios

Depósito central: Fábrica

"TORRAS,"—Bañolas.

Librería del Carmen.—Gran surtido de Almanaque.—Objetos para regalo de fin de año.—Obras nuevas de D. P. Martínez Baselga: *Pedagogía y Sociología; El Matrimonio de la clase Media; Urbanidad y Educación del comerciante moderno.*—Gran surtido de pestales.

**Obra interesante:** *La revolución de Julio en Barcelona.*—1 peseta.—De venta en la Librería del Carmen.

### Gran Zapatería ALVAREZ,

DE

### Fernando Freixas

Variado y selecto surtido de calzado

en todas las clases y colores

Últimas novedades = Confección

sólida a la medida = Formas: a la

Española, Yanki y Torpedo

Pa de Calzado de Goma reforzado

Superior calidad

8 Progreso 8.—GERONA

# HERNIAS

(Quebraduras), y señoras que sufren dolores lumbosabdominales, descendidos o dislocaciones uterinas, riñón flotante, histerismo, etc., las especialidades Ramon están al alcance de todos; miente quien diga lo contrario; superiores a lo mejor, su coste es relativo, asequibles hasta para el obrero más humilde que desea garantía absoluta para su salud y vida. La Real Academia de Medicina y Cirugía, en reciente informe (Noviembre del 1909), felicita a don Pedro Ramon por el estudio que supone la creación y ejecución del GRAN INVENTO (con patente de invención) llamado a presentarse INCALCULABLES servicios a los que padecen las lesiones para que ha sido creado, porque las especialidades Ramon alivian y curan de verdad, son el tratamiento no operatorio, hacen innecesaria la asistencia médica y la intervención quirúrgica; con ellas los pacientes están exentos de molestias, dolencias y peligros, y los herniados (trencats), al poco tiempo, dejan eserlo, o dnnecesitando jamás nada ni de nadie.

Pídase el opusculita gráfico que recibirán gratis.

Carmen, 38, 1.º | BARCELONA.

Se venden Dos motores de gas. = Uno de tres caballos de fuerza y otro de caballo y medio. Estado excelente. = Precio sumamente médico.

**Panallóns (SABAÑONES)**  
Los evita y cura radicalmente el tópico del doctor **Gil-Kens.**— 1 peseta frasco.

**Depósito**  
Progreso, n.º 4.—GERONA  
Teléfono, 4  
**Farmacia abierta toda la noche**

**CARLISTAS** Comrad postales de Frohsdorff. — 1 peseta la serie.—Librería del Carmen.

**FABRICA DE SOMBREROS**  
de  
**Luis Trinchet**

Especialidad para el clero  
: : : Birretes, bonetes y solideos

Calle de Santa Ana, 9.— Barcelona.  
Sucursal: Conde de Rius 28.—Tarragona.  
Darán razón: Juan Guinart, cerrajero  
Plaza de San Pedro, número 2.

**Taller de confección**  
DE

**MARIA PADRE DE LLENSA**

Velos, canesús y puntillas de variado surtido.—Se lavan mantillas y se confeccionan a medida.—Especialidad en mantones de blonda.

Albareda, 10.— (Frente al Hotel de Comercio).—GERONA.

Anunciad en  
**El Tradicionalista**  
Quien anuncia vende.—Pídanse tarifas que se remiten gratis.

## Cambios

Facilitados por la casa Vda. de Mateu  
Día 23 de Diciembre de 1909

Deuda Int. 4 por 0/0 fin de mes.	86'72
» 4 » » contado.	87'40
» Amor. 5 por 0/0; contado	101'40
» 4 » » »	94'00
Acciones f.-c. de Alicante, fin mes.	94'60
» f.-c. Norte de España, id.	81'70
» f.-c. de Orense.	21'00
» Banco Hispano-Colonial	76'25
Oblig: Deuda Municipal, 1899-05.	97'50
» » » 1906.	96'15
» f.-c. Almansa a P. y T. 5 %.	102'35
» f.-c. Villaiva a Segovia 4 %.	98'15
» f.-c. Tar.-Bar. F. 2 y 1/4 %.	61'25
» f.-c. M. Z. y A. 4 y %.	102'85
» f.-c. M. Z. y A. 4 %.	98'85
» Tabacos de Filipinas. 4 %.	100'75
» Puerto de Barcelona. 4 %.	107

**BOLSA DE PARIS**  
Deuda exterior, 4 ojo. . . . . 97'60  
» Rus. 5 ojo. . . . . 103'65  
» Rca. Haití, 6 ojo . . . . . 512  
» Alicante. . . . . 416  
Acciones Norte de España. . . . . 361  
Francos. . . . . 7'60

**BOLSA DE LONDRES**  
Venezuela Diplomático . . . . . 54'50  
Colombia. . . . . 43'25  
Libras. . . . . 27'18

## Sección telegráfica

### Madrid, 23

#### La "Gaceta,"

Publica lo siguiente:  
Real orden aprobando el concurso celebrado y en su consecuencia nombrando inspector de Sanidad de las provincias que se citan, entre ellas don Mariano Sainz Garcia para Gerona.

Nombrando catedrático numerario de Teneduría de Libros y Contabilidad de empresas de la Escuela Superior de Comercio de Tenerife a don Antonio Sacristán Zabala, y de Palma de Mallorca a don Vicente Tejada y García.

Recordando a las Juntas provinciales de Instrucción pública, delegados regios é inspectores de primera enseñanza la real orden de 26 de Abril del corriente-año y complementaria de 21 de Mayo, encareciéndoles que se haga cumplir lo dispuesto en aquellas.

Concediendo las subvenciones que se expresan a las provincias que se citan para obras de caminos vecinales, entre ellas las cuatro de Cataluña y Baleares, con 6.000 pesetas de subvención cada una.

#### Los temporales.

#### Interrupción telegráfica.

A consecuencia de los temporales sólo hay comunicación telegráfica con Badajoz, Valencia, Murcia, Alicante y Bilbao.

Con el resto de las provincias de España estamos totalmente incomunicados, haciéndose el servicio de telegramas y conferencias por correo.

#### Telegrama oficial.—Entusiasta recibimiento

En el ministerio de la Guerra han facilitado un telegrama oficial dirigido al ministro por el capitán general de la cuarta región, dando cuenta del entusiasmo recibiendo tributado en Manresa ai batallón de Reus.

#### El santo de doña Victoria.

A las once de la mañana han ido a Palacio todos los ministros a felicitar a doña Victoria, con motivo de ser hoy su fiesta onomástica.

Han pasado a las habitaciones particulares de doña Victoria en donde se hallaban, acompañando a esta don Alfonso el príncipe de Asturias, las infantas, doña Cristina y otros personajes de la real familia.

Después de cumplimentar a doña Victoria, los ministros se han reunido en Consejo, presidido por don Alfonso.

El señor Moret ha dedicado su discurso a ocuparse de las fases por que ha atravesado el reino de Bélgica durante el largo reinado de Leopoldo II.

Los puntos que ha abarcado el discurso del señor Moret, han sido los siguientes:

En cuarenta años: presupuesto de 155 a 620 millones; comercio exterior,

# MAGNESIA Grau Romanaty

Efervescente,  
Aromatizada con limón ó anís.  
Panacea de todo trastorno gástrico.

El uso frecuente y moderado de esta MAGNESIA de exquisito gusto, componentes puros y preparación esmerada corrige el estreñimiento y evita el uso de los purgantes.

Frasco con tapón de vidrio UNA peseta.

En el kilómetro 117 está detenido el tren número 1 sin poder hacer transbordo. Regresé a la Estación de Estreja. Lo mismo hizo el número 3, regresando a Frejeneda.

En el kilómetro 72 hay otro desprendimiento.  
Valladolid.—El rio Pisuegra ha experimentado una enorme crecida a consecuencia de los pertinaces temporales de lluvias.  
Bilbao.—Un huracán ha desgajado árboles, derribado paredes de casas, persianas, ventanas, chimeneas, etc., de la zona minera.

El cargo tiene 999.654.000 metros cuadrados y próximamente 20 millones de población.

Hay 2.943 europeos, de los cuales uno sólo es español.

Los ingresos producen 67.500.000 francos.

Luego elogió las cualidades que adornaron al rey Leopoldo, quien supo velar por la prosperidad de su Estado.

También se ocupó el señor Moret de la crisis política de Italia y Portugal.

Cuando estaba celebrándose Consejo han llegado a poder del señor Moret unos telegramas de Salamanca dando cuenta de los destrozos que en aquella provincia ha producido el remate temporal de aguas.

El jefe del Gobierno ha informado a su vez al monarca y éste, conoedor del terreno donde se ha verificado la inundación, ha expuesto al señor Moret su sentimiento por lo ocurrido, significándole que las tropas de guarnición en Ciudad-Rodrigo pueden auxiliar a los trabajos de salvamento.

El Consejo ha sido breve y el presidente no ha puesto ningún decreto a la firma de don Alfonso.

#### Los temporales.—Un huracán

Se han recibido en Gobernación los siguientes telegramas oficiales.

Salamanca.—Gobernador a ministro —Según despacho acabado de recibir la línea de Salamanca a la frontera portuguesa está interceptada por efecto de las lluvias.

En el kilómetro 66 hay un desprendimiento de piedras que impide pasar el tren número 3.

En el kilómetro 117 está detenido el tren número 1 sin poder hacer transbordo. Regresé a la Estación de Estreja. Lo mismo hizo el número 3, regresando a Frejeneda.

En el kilómetro 72 hay otro desprendimiento.

Valladolid.—El rio Pisuegra ha experimentado una enorme crecida a consecuencia de los pertinaces temporales de lluvias.

Bilbao.—Un huracán ha desgajado árboles, derribado paredes de casas, persianas, ventanas, chimeneas, etc., de la zona minera.

#### Weyer sin entorchado

Insistíase en que hoy se firmaría el decreto concediendo el tercer entorchado al general Weyer.

Respecto a esto se ha preguntado concretamente al señor y este se ha limitado a negarlo.

A la salida de Palacio del general Luque le preguntaron si había firmado el decreto y dijo:

—¿Quién dice eso?

—Los periódicos; casi todos lo afirman.

—Pues pueden decir ustedes que es un infundio de los periódicos.

#### La lotería

Valencia.

En la Secretaria del gobierno civil hay gran alegría por haberles correspondido 15.837 pesetas.

En Valencia se han vendido 2.150 billetes del sorteo de Navidad.

Alcira.

Se asegura que al ordinario de Castellón, Manuel Piñol, le han tocado 5.000 duros en el cuarto premio de la lotería.

Tambien se asegura que compró seis décimos para un fabricante de Castellón, el cual lo repartió entre sus operarios.

Este ordinario y el de Alzamora compraron un décimo más del mismo premio.

## El Mestre Titas

Setmanari popular y de cultura

Dedicat als Requetés de Catalunya

---

**Administració**

CARRER D' ARAGO N.º 252:  
BARCELONA

Hont se dirigirá tota la correspondencia.

**Preu de suscripció**

Un any. . . . . 3 ptes.

Per medi de corresponsal. 3'50 „

PAGO ADELANTAT

---

**Cada número 5 céntims.—Surtirá per Nadal**

**Depósitos**  
Farmacia de Perez Xifra y  
Farmacia de la Cruz Roja.—Roca

**Tos, asma (aufech) catarro,**  
el único remedio verdad  
**GOTAS HELENIANAS**  
Aprobadas por los Dispensarios Antituberculosos de Barcelona  
**2 pesetas frasco.**

# Vista-Rica

Quien ha probado una sola vez tal aperitivo no lo deja jamás ¿Vd. no lo usa? Es que no conoce á este gran estomacal tónico-reconstituyente: cree, sin duda, licor alcoholico á este néctar, ó específico á este selectísimo licor de placer: suplicamos pida Vd. muestra gratis para convencerse de que se bienhechor sin igual prolonga la existencia. **Providencia, et 1, Sa Salut.**—BARCELONA. En Gerona se halla en todos los colmados y droguerías bien surtidas.

## FUMADORS!!

Si voléu conservar vostra salut, fuméu l'acreditat é higiénich

## PAPER JORDA



# Ortopedia Moderna LA CRUZ ROJA

Plaza del Oli.—GERONA

Gabinete para la aplicación de Bragueros y toda clase de Aparatos para corregir las deformidades del cuerpo humano.  
Bragueros sistema Torrent recomendado por varias Academias Médicas, se amoldan perfectamente á las desigualdades del cuerpo, no causan molestia alguna y mantienen una perfecta contención de la hernia, su presión es suave y se puede regular á voluntad.  
Aparatos para la curación de las scoliosis y oifosis ó sean las desviaciones laterales ó poser tores de la espina dorsal que afectan especialmente á niños de tierna edad, desviación interna y externa de las piernas, *coralgia*, mal de cadera, *pies varus* ó zopos, *equinus* de punta, etc., etc.

Aplicación de Fajas ventrales, Piernas, Brazos y Manos artificiales.

Consultas gratis y á domicilio al que lo solicite.

## HOTEL D'EUROPA

Carrer Bellaire, 6.—Olot

S'ha obert al publich el día 10 del corrent. Situat al punt més céntric de la ciutat. Aqueix establiment reuneix la condició de tenir grans abitacions ab timbres llum eléctrica y teléfono; cuarto de banys y ducha, menjadors espayosos, terrassa y jardí; confortable taula ahont se servexen coberts y á la carta. Habitacions á propòsit per familias que desitjin passar una temporada.

## F. Solá, Rambla de la Libertad, 26

**Joyería**  
Aderezos completos  
Sortijas  
Cadenas y collares  
Aretes  
JOYERIA.—Relejes en oro y plata, marca Longines. Relojos sobremesa y pared.  
**Orfebrería**  
Servicios de mesa  
Calices  
Artículos para regalo  
Medallas  
JOYERIA.—Relejes en oro y plata, marca Longines. Relojos sobremesa y pared.  
**ÓPTICA**  
Anteojos y lentes en oro y metal  
Gemelos prismáticos largavistas  
Termómetros y Barómetros  
Se despachan a las pocas horas los anteojos de combinación

## FÁBRICA DE PIANOS ARMONIUMS Y ÓRGANOS

### A. COROMINAS

Pianos de todas clases, verticales y cruzados. — Armoniums, los más superiores y más baratos. — Organos para iglesias y salones. — Cambios. — Reparaciones. — Afinaciones. — Talleres: Mercaders, 27.  
Despacho: Princesa, 45, 1.º—Barcelona. — Catálogo gratis.

## Antigua posada "CASA ROS,"

hoy de

### José Aymerich

Precios económicos :: Se sirve á la carta :: Cubierto 2 pesetas :: Comedor adecuado para Reverendos Sacerdotes :: Cort-Real, núm. 9.—(Porches de Rosés)

## PROBAD

### los exquisitos chocolates de LA TRAPA

FABRICADOS POR LOS

RR. CISTERCIENSES DE SAN ISIDRO

Venta de Baños (Palencia)

según fórmula aprobada por los Laboratorios Químicos Municipales de Madrid, Pamplona y San Sebastián

PAQUETES	PASTILLAS	PESETAS
De 350 gramos. . .	16	1 y 1/25
De 400 ídem. . .	14, 16 y 24	1'25; 1'50; 1'75; 2 y 2'50
De 460 ídem. . .	14 y 16	1'50; 1'75; 2 y 2'50

Cajitas de merienda con 64 raciones á 3 pesetas.—Se fabrica con canela, sin ella y con vainilla.—Descuentos desde 50 paquetes.—Portes abonados, desde 100 paquetes, hasta la estación más próxima.—No se carga nunca el embalaje.—Se hacen tareas de encaje desde 50 paquetes.—Representantes en Cataluña: Sres. Pagés y Roafort, Fernando VII, 14, Barcelona.

## La Ganadera Española

Sociedad Mutua de Seguros á prima fija, legalmente constituida é inscrita en el Registro Mercantil. Seguro á todo riesgo del ganado Caballar, Mular, Asnal y Vacuno.

Domicilio social en Orense.

Delegación: Pelayo, 7, 1.º.—Barcelona.

AGENTE GENERAL:

Salvador Suerana, CASSA DE LA SELVA

Depositorio: Banco de España.



## Gran Cerería

**ESPECIALIDAD** en cirios, blandones y todo lo concerniente al ramo y al gusto de cada país, en ceras puras garantizadas para el culto y con buenas mezclas de varias clases y precios, de resultado completamente bueno que arden desde un principio al fin con igualdad y limpieza debido á los adelantos de la fabricación y de la mecha privilegiada que no hace carbón ni derrame, resultando de gran economía.

Blanqueo de ceras grumo hoja y panal ceras amarillas, parafina, estearina, cera vegetal y carnauba.

Fábrica de Bujías estearicas y de parafina, blancas, colores, fantasía y clases especiales para familias.

Cirios y blandones estearicos, blanco, pajizos y colors

Expediciones á todas las provincias de España Extranjero y todas las Americas.

12 medallas ANTONIO SALA

Princesa, 40—Teléfono 428.—Barcelona

Se remiten notas de precios y catálogos ilustrados gratis.

## La Borrachera no existe ya

Se manda gratuitamente una muestra de este Coza maravilloso.

Se puede tomar en café, té, leche, licor, cerveza, agua, ó alimentos, sin saberlo el bebedor.

Tengan cuidado con las falsificaciones! El Polvo Coza solo es eficaz contra la embriaguez.

El polvo COZA produce el efecto maravilloso de disipar al borracho del alcohol (cerveza, vino, aliento, etc.) Obra tan silenciosamente y con tanta seguridad que la mujer, hermana ó hija del bebedor, pueden administrárselo sin saber él y sin que se necesite decirle lo que determinó su cura.

El polvo COZA ha reconciliado millares de familias, ha salvado millares de hombres y niños vigorosos y hombres de negocios áridos y capaces, ha conducido á más de un joven por el camino derecho de la felicidad, y prolongado muchísimos años la vida de ciertas personas.

El instituto que posee este polvo maravilloso envía gratuitamente, á quien lo pida, libro de testimonios y una muestra.

El polvo Coza es garantizado inofensivo. El polvo Coza se encuentra en todas las farmacias y en los Depósitos al pie indicados. Los depositarios no dan muestras, más dan gratuitamente el libro de testimonios á los que se presenten en su farmacia.

OZA INSTITUTE, 62, Chancery Lane, Londres, 393, Inglaterra.

DEPÓSITO en Gerona

Farmacia del Sr. Murtra Rambla Alvarez, 3, id. "La Cruz Roja" del Sr. A. Roca, Apartado N.º 6.

Id. del Sr. J. M. Pérez Xifra Abcuradors, y Herreras N.º 8.

## CENTRO DE SEGUROS

### Representaciones DE

## Joaquín Font y Fargas

Progreso, 20, 2.—GERONA

## ¡Carlistas!

Pedid en todos los Circulos y Cafés la muy acreditada marca de vinos de Jerez *Don Carlos*, *Doña Beria* y *Don Jaime de Borbón*, que surte la casa José Cobreros y C.ª, proveedores del Duque de Madrid y Don Jaime de Borbón, Grandes bodegas en Jerez de la Frontera.—Oficinas Centrales.—Apartado, 173.—Bilbao.

Representante en esta provincia: **J. Font y Fargas, Progreso, 20, 2.—GERONA.**

## Juan Juanola—Sastre

Trajes á medida. Gran variedad en géneros de temporada  
CORT REAL, NÚM. VI.—GERONA

## Oleum Sala

**Poderoso diurético**  
Apropiado para combatir con inmejorable éxito muchos estados morbosos en que predomina la dificultad de la micción, ó sea ciertas retenciones de orina, sobre todo las consecutivas al alumbramiento; ciertas alteraciones de los riñones excitantes y regularizan, siendo de efectos rápidos y seguros en las criaturas de poca edad, y siempre que convenga estimular la función uro-poyética, aumentar la secreción y creación urinarias.—Tres unturas bastan para hacer orinar.  
Gran calmante, analgésico, sedante, de toda clase de

dolores, neuralgias, dolores debidos á la clorosis, anemias, jaqueca, neurostenia, diabetes y dolores intercostales de la tuberculosis.—En las mujeres que aquejan dolores en el bajo vientre, en las neuralgias bilaterales, rebeldes á toda medicación interna, en las debidas á mielitis, en las lesiones que radican en el intestino ciego, en la apendicitis y en toda clase de accidentes peritoneales; calma los atroces dolores del cólico hepático y nefrítico.  
—Tres unturas calman el dolor.

**Excelente anti-flogico.**  
Resuelve todas las inflamaciones  
Una región inflamada, está, caliente, tumefacta, y si los fenómenos inflamatorios son del alguna intensidad ello indicará que hay supuración y una vez formado el pus ha de ser evacuado y sino se hace ó tarde se produce el flemón por difusión y con ello la posible destrucción de troncos vasculares y nerviosos. Usando nuestro linimento desde los comienzos de la inflamación, ésta desaparece.—Tres unturas curan y resuelven todas las inflamaciones.

Depósito en Gerona: Farmacia de D. F. de A. Roca, y en las demás Farmacias y Droguerías.—Agente general en Barcelona: Pedro Casanovas, Aviñó, 32, Farmacia.

## ¡Bons y malalts!

En totas parts demaneu lo patentat

## "Aliment Compost"

Lo seu pols, barrejat ab nostres aliments d'ús, els fa més digestos, nutritius y de bon gust.

N' es lo reconstituyent natural d'el escruñuós, tuberculós y de l' *reumátich*.

Barregat ab aigua bullida, dona un caldo vegetal sens toxinas, molt nutritiu, y útil ab tota infecció, sigui ó no del canal digestiu, sense irritarlo may.

Ab pastillas, n' es un comprimit de valúa, tant pera la nutrició del malalt, com del home de negocis, de sports, militar, marino, etc. puig que ab petit volúm, conté aliment complet pera reparar admirablement, nostras forces orgánicas.

FABRICA: Gererona, carrer de A. Clavé. *Dior. M. Furesi*.

## FUMADORS!



Es ja hora que us despreocupéu y no donguéu credit á lo que tan falsament diuen alguns fabricants poc escrupulosos atribuint á n' els seus papers de fumar propietats medicinals que no tenen, ni han tingut may dient que es fabricat ab el suc de varies plantes pectorals contra la tos, afeccions del coll etc., explotant de questa manera la bona fé dels fumadors ignocents.  
Si voleu fumar bon paper demanen sempre l'acreditat PAPER CARLETS premiat en l' exposició Universal de París en 1900 y en la de Barcelona en 1888.—Se ven per tot arreu.

40 anys d' éxit creixent es sa millor recomandació

Elisir dentífrico vegetal

## Antiséptico Monserrat

Superior á todos sus similares

Preparado con el jugo de plantas frescas, tónicas y aromáticas del Monserat.—Frascos á 1'25, 2 y 4 pesetas.

Depósito en Gerona: «LA VILLE DE PARIS», Plaza de la Constitución.

Depósito Central en Barcelona.—Tratfagar 31.

## HOTEL PENINULAR (Antes Fonda de San Antonio)

CALLE DEL PROGRESO.—GERONA

á cargo de Don Juan Nicolazi

Casa de completa confianza para Reverendos Sacerdotes.

Servicio esmerado.—Precios sumamente económicos



## Esguelas mortuorias

Se reciben en la imprenta de este diario hasta las 12 de la noche